



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Oe-Cusse
Períodu Novembru 2016

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza :16

Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD) - Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	11
Artigu 244 & artigu 30 (KP) - Krime dezobediénsia no krime autoria	1
Artigu 157 & artigu 258 (KP) - Krime ameasa no krime danu simples	1
Artigu 293 (KP) - Krime korupsaun pasiva ba aktu lísitu.	1
Artigu 235 & artigu 322 (KP) - Krime perturbasaun no krime explorasaun ba jogu ilísitu	1
Artigu 140 (KP) - Krime omisidiu negligente groseira	1
Totál	16

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 16

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba pena prizaun nia ezekusaun artigu 68 Kódigu Penál	6
Pena multa – artigu 67 Kódigu Penál	3
Pena admoestasaun	4

Absolve	2
Omologa dezisténsia keixa	1
Totál	16

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne`ebé JSMP monitoriza :

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0019/16.OEOSL
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dr. João Ribeiro
 Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
 Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Públika)
 Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 07 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne`ebé envolve arguidu ZE hasoru nia oan mane ho idade tinan 8, iha Suku Usitaqueno, Sub-distritu Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Tribunál prova katak iha 25 Maiu 2016, maizumenus iha tuku 13.00 meudia, arguidu lori fiu baku dala 2 iha lezadu nia kotuk laran, baku dala 2 iha lezadu nia kidun no ain sorin loos, basa tan dala 2 iha lezadu niaibun. Aku hirak ne`e, kauza mean, moras no bubu. Kazu ne`e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Ôspital Referral Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu rejeita faktu balun. Arguidu deklara katak nia la uja fiu baku lezadu, tanba iha akontesementu ne`e arguidu uza ai-sanak mak baku lezadu maibé dala ida 1 deit. Arguidu hatutan katak nia baku duni iha lezadu nia kotuk laran, kidun no ain sorin loos no basa dala 1 iha lezadu niaibun. Mesmu nune`e, arguidu deklara katak arepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezadu kontinua mantein faktus sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezadu. Tanba ne`e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu arepende ona nia hahalok, tanba ne`e husu Tribunál aplika pena ne`ebé adekuaudu ba arguidu.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0114/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro (Defensoria Públika)
Tipu desizaun : Pena multa US\$37.50

Iha 07 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida JA hasoru nia laen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Juñu 2016, maizumenu iha tuku 08.00 dadersan, arguida lori fatuk tuda dala 1 iha lezadu nia kanotak karuk no dala 1 kona iha lezadu nia liman laran. Aktu ne'e kauza lezadu sofre moras iha kanotak no liman laran. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Pradet Oe-Cusse no fotografia husi polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguida mós deklarara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Aleinde ne'e, arguida mós husu kedas deskulpa ba lezadu depoisde akontesementu ne'e.

Tanba arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezadu nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguida provadu komete krime hasoru lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguida tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguida.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebe produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$37.50 no sei selu 0.50 sentavus kada lora durante lora 75. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 40 iha prizaun, wainhira arguida la kumpri pena multa ne'e

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0139/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro

Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 07 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LNC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 18.00 lokraik, arguidu tebe dala 1 iha lezada nia hasan karuk, tebe dala 3 iha lezada nia kanotak sorin karuk no dala 1 iha lezada nia kanotak parte loos, no basa tan dala 2 iha lezada nia hasan karuk. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Pradet Oe-Cusse no fotografía hosi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek iha artigu 145 Kódigu Penál.

Defeza mós konfirma katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 fulan 6.

4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0140/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 07 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SA hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 15.00 lokraik, arguidu basa dala 3 iha lezada nia hasan karuk no kauza lezada sofre moras no mean iha nia hasan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime, no depoisde akontesementu arguidu husu kedas diskulpa ba lezada no sira diak malu ona.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Ministériu Públiku akresenta katak tuir loloos arguidu mak proteje lezada tanba lezada feto no laiha forsa atu halo reasaun hasoru arguidu. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek iha artigu 145 Kódigu Penál.

Aleinde ne'e, Defeza mós haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1.

5. Krime dezobediénsia

Nú. Prosesu	: 0110/16.OEOSL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena admoestasaun ba kada arguidu

Iha 08 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime dezobediénsia ne'ebé envolve arguidu Gaspar Infein, Francisco da Cruz no Fidelis de Asunção Abi hasoru matebian João Martins Abi, iha Suku Cunha, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Juñu 2016, maizumenus iha tuku 15.00 lokraik, arguidu nain 3 hatun lezadu (matebian) ne'ebé tara-aan iha ai-dak leten no lori ba matebian nia uma. Antes ne'e polisia avizu ona katak labele hatun lai mate isin, tanba sei hein PSIK mak bele hatun mate isin, no kuandu ema ruma hatun sein koñesementu PSIK kontra lei kriminal. Tanba arguidu sira nia koriuzu no neglijensia ne'e, to'o agora, PSIK labele halo investigasaun klean ba akontesementu ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu nain 3 kontra artigu 244 Kódigu Penál kona-ba krime dezobediénsia konjuga ho artigu 30 Kódigu Penál kona-ba krime autoria.

Iha julgamentu arguidu Gasfar Infein konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak hetan orientasaun hosi arguidu Francisco da Cruz no Fidelis Asuncao Abi, hodi hatun lezadu.

Enkuantu arguidu Francisco da Cruz deklarata katak arguidu mak haruka hatun lezadu, tanba hein PSIK hosi tuku 10:00 dader to'o tuku 15:00 lokraik, la mosu tanba ne'e sira decide atu hatun deit lezadu. Arguidu mós deklarata katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Entertantu arguidu Fidelis Asuncao Abi uza direitu nonok.

Testemuña Fernando Poto (membro OPS Suku Cunha) depoimenta katak depoisde rona informasaun kona-ba lezadu tara-aan, testemuña ba kedas fatin akontesementu no avizu atu ema seluk labele tama iha area refere inklui labele hatun lai lezadu hosi ai-dak leten.

Testemuña Antonio Suan no Leovirgildo Hornai (membro PNTL) depoimenta katak testemuña nain 2 avizu ona ba familia atu labele hatun lai lezadu hosi ai-dak leten no arguidu nain 3 mós rona rasik avizu ne'e.

Iha alegasaun final, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu nain 3 provadu komete krime dezobediénsia. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 244 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak orden ne'e mak la klaru no tuir kultura kuandu haree ona mate isin familia labele hein tempu naruk. Tanba ne'e husu ba Tribunál absolve arguidu sira.

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu nain 3 ho pena admoestasaun.

6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0132/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Afonso Gomes Fatima (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Absolve

Iha 08 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu OMdR hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 10.00 dadersan, arguidu lori liman sikun karuk hanehan lezada nia hirus matan no buti dala 1 iha lezada nia kakorok.

Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Óspital Referal Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu, arguidu rejeita faktus sira iha akuzasaun no deklarata katak arguidu kaer lezada nia kakorok no lori nia liman sikun hanehan lezada nia hirus matan, tanba atu hadau esqueru ne'ebé lezada kaer atu sunu sira nia motor.

Wainhira Tribunál konfirma ho lezada kona-ba faktus iha akuzasaun, lezada deklarata katak lezada kaer duni esqueru atu sunu motor, tanba ne'e arguidu lori liman sikun karuk hanehan lezada nia hirus matan no kaer iha lezada nia kakorok hodi hadau esqueru hosi lezada.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak mesmu arguidu nega faktus hotu iha akuzasaun, maibé Ministeriu Publiku konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguida tuir pena ne'ebé hakerek iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak bazeia ba arguidu nia deklarasaun iha julgamentu no deklarasaun lezada nian katak lezada kaer duni esqueru atu sunu motor, tanba ne'e arguidu lori liman sikun karuk hanehan lezada nia hirus matan no kaer iha lezada nia kakorok hodi hadau esqueru hosi lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál absolve arguidu.

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0144/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena multa US\$90.00

Iha 08 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu AF hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Agostu 2016, maizumenus iha tuku 20.00 kalan, arguidu kaer lezada nia ulun dudu ba kotuk ho maka'as no kauza lezada sofre moras iha nia ulun no kakorok.

Minitériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok, servisu hanesan PNTL ho rendimentu kada fulan \$294.00.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek iha artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 no sei selu US\$1.00 kada lora durante lora 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0135/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1

Iha 08 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EC hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 22 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 19.00 kalan, arguidu basa maka'as dala 1 iha lezada nia kanuruk no rezulta lezada desmaia no monu kedas ba rai. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Ospital Referral Oe-Cusse no fotografia husi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arepende ona nia hahalok, foin primeira-vez komete krime, no konfirma katak depoizde akontesementu sira dame malu kedas.

Tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu tuir pena ne'ebé hakerek iha artigu 145 Kódigu Penál. Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu. Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

9. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0143/16.OEOSL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena admoestasaun

Iha 09 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JM hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Agostu 2016, maizumenus iha tuku 20.00 kalan, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan karuk, no kauza lezada sofre moras iha nia hasan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra(b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba ne'e, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende. Defeza mós deklara katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no arepende ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun no selu mós kustu judisiál US\$30.00.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0124/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 09 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu PL hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 19.00 kalan, arguidu tebe dala 4 iha lezada nia kotuk laran, tuku dala 1 iha lezada nia hirus matan no tuku dala 1 iha lezada nia reen-toos. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Pradet Oe-Cusse no fotografia hosi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu uza direito nonok, enkuantu lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak, mezmú arguidu hili direito nonok, maibé lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun maibé suspende. Aleinde ne'e, Defeza konkorda ho alegasaun Ministériu Públiku nian.

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2.

11. Krime ameasa no krime danu simples

Nú. Prosesu : 0022/16.OEPMK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu dezisaun : Omologa dezisténsia keixa

Iha 11 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ameasa no krime danu simples ne'ebé envolve arguidu João Don Bosco Quenat no Edigio Colo hasoru lezadu Valdemar da Costa Fraga. Kazu ne'e akontese iha Suku Bobocase, Sub-distrito Pante-macassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Julu 2016 maizumenus iha tuku 23.15 kalan, arguidu nain 2 ameasa lezadu katak arguidu sira sei oho lezadu. Depoide ne'e wainhira lezadu ho nia familia sira ho kareta fila too iha dalan klaran arguidu Joáo tuda kareta, no rezulta kareta nia vidru oin nakfera.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameara no artigu 258 Kódigu Penál kona-ba krime danu simples.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dame fali ho arguidu sira no husu ba arguidu sira atu labele repete tan krime hanesan hasoru lezadu iha fituru. Arguidu sira konkorda ho lezadu nia pedidu no husu ba Tribunál atu deziste nia-keixa hasoru arguidu sira.

Ministériu Públiku no Defeza apresia no konkorda ho akordu ne'ebé parte rua deside ona husu ba Tribunál atu omologa akordu ne'e.

Bazeia ba akordu hosi parte rua no pedidu dezisténsia keixa hosi lezadu. Tribunál konsidera no omologa akordu hosi pedidu dezisténsia keixa ne'e.

12. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0122/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Pena multa US\$30.00

Iha 17 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida DE hasoru nia laen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 03 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 09:00 dadersan, arguida lori fatuk tuku dala 1 iha lezadu nia matan fukun no kauza lezadu sofre kanek kiik, bubu no moras iha lezadu nia matan fukun. Kazu ne'e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Pradet Oe-Cusse no fotografia husi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime. Tanba arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne'ebé antes ne'e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguida konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál kondena arguida ho pena prizaun maibé suspende. Aleinde ne'e, Defeza haktuir katak arguida konfesa faktus hotu, arepende ona nia hahalok, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguida ho pena multa US\$30.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne`e.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0148/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi
Defeza : Dr. Calisto Tout (Defensória Públika)
Tipu desizaun : Pena admoestasaun

Iha 17 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne`ebé envolve arguidu JS hasoru nia feen, iha Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Jullu 2016, maizumenus iha tuku 18.00 kalan, arguidu basa dala 1 iha lezada nia kanuruk no kauza lezada sente moras iha ninia kanuruk. Kazu ne`e aneksa mós ho relatóriu mediku hosi Óspital Referal Oe-Cusse no fotografía husi Polisia VPU Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 letra (b) LKVD.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarara katak arepende ona nia hahalok. Tanba ne`e Ministériu Públiku husu ba Tribunál atu presinde lezada nia depoimentu ne`ebé antes ne`e Ministériu Públiku arola ona atu rona.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok. Mesmu nune`e, Ministériu Públiku argumenta katak tuir lolos arguidu mak proteje lezada tanba lezada nu`udar arguidu nia parseira iha familia. Tanba ne`e husu ba Tribunál kondena arguidu tuir artigu 145 Kódigu Penál.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no arepende ona nia hahalok, tanba ne`e husu ba Tribunál aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

14. Krime korupsaun pasiva ba aktu lísitu

Nú. Prosesu : 0003/16.PDOEC
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Mateus Nessi

Defeza : Dr. Calisto Tout (Defensória Pública)
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 ba arguidu BT no pena admoestasaun ba arguidu LT no arguidu ME.

Iha 17 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide leitura sentensa ba krime korupsaun pasiva ba aktu lísitu ne'ebé envolve arguidu sira hanesan: Beneditu Taek, Lorenzo Tefa no Mateus Eli hasoru lezadu/a Lorenzo Taek, Pascoal Nesi, no sira seluk tan¹ iha Suku Taibaco, Sub-distritu Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Tribunál prova katak iha lora no data ne'ebé arguidu sira haluhan ona, maibé iha fulan Feveireiru 2015, arguidu BT haruka arguidu LT no ME tama sai comunidade nia uma hodi husu osan ba kada ema US\$15.00 ba ema maismenus nain 25 mak fo osan ho total US\$375.00. Osan ne'e ho objetivu atu regista comunidade sira nia naran hodi simu osan idozu nian iha fulan Juñu 2015, maibé depois liu tiha fulan Juñu, comunidade sira nia naran la taka sai, tanba ne'e comunidade sira husu atu arguidu sira fo fila fali sira nia osan, maibé arguidu sira lakohi fó.

Minitériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 293 Kódigu Penál kona-ba krime korupsaun pasiva ba aktu lísitu.

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu BT ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu mós kustu judisial US\$20.00. Enkuantu ba arguidu LT no ME Tribunál kondena ho pena admoestasaun.

15. Krime perturbasaun ba aktu eleitorál no krime explorasaun ba jogu ilísitu

Nú. Prosesu Sumariu : 0030/16.OESR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Calisto Tout
Tipu desizaun : Pena admoestasaun

Iha 21 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime perturbasaun ba aktu eleitorál no explorasaun ba jogu ilísitu ne'ebé envolve arguidu Domingos da Silva hasoru Estadu RDTL. Kazu ne'e akontese iha Suku Uistaqueno Sub-distrito Oesilo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Novembru 2016, maizumenu iha tuku 15.25 lokraik, arguidu ho nia maluk sira futu manu ilegalmente hodi halo barrullu iha sentru votasaun nian.

¹ Lezadu no lezada sira seluk mak :Nerciana Aut, Calisto Neno, Wilem Mala, Paulos Neno, Jacinta Taek, Luiza Tefa, Luiza Sufa, Jacinta Quelo, Jacinto Seco, Antao Tana, Sofior Colo, Ubas Neno, Manuel Mala, Marta Eli, Roza Tefa, Antao Quelo, Roza Nesi, Carozita Aut, Sabina Quefi, Mateus Hitu Bubun, Marcos Eli, Carlito Taek no Mateus Elo.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 235 Kódigu Penál kona-ba krime perturbasaun ba aktu eleitorál no artigu 322 Kódigu Penál kona-ba explorasaun ba jogu ilísitu.

Iha julgamentu, arguidu deklara katak fatin ne`ebé arguidu sira uza ba futu manu ne`e dok uituan hosi sentru votasaun. Mesmu nune`e nia deklara katak arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime.

Testemuña PFAC (membru PNTL) depoimenta katak arguidu provoka situasaun hodi futu manu besik fatin votasaun. Testemuña hatutan katak distansia entre fatin ne`ebé arguidu sira futu manu no fatin votasaun metru 40. Tanba ne`e polisia halo kedas prevensaun hodi hakalma situasaun tanba kontagen votus sei lao hela.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku haktuir katak arguidu provadu komete krime explorasaun ba jogu ilísitu, tanba arguidu futu manu ilegal no laiha linsensa ruma hosi instituisaun relevante, no ba krime perturbasaun ba aktu eleitoral, Ministériu Públiku husu ba Tribunál absolve arguidu tanba laiha faktus ne`ebé suficiente.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu nia hahalok ne`e la hamosu perigu ba ema seluk tanba sira halo barulhu metru 40 dok hosi vatasau no konfirma mós hosi testemuña rasik. Tanba ne`e husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Depoizde avalia faktus provadu sira ne`ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne`e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

16. Krime omisídiu negligente

Nú Prosesu	: 0014/16.OESIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. João Ribeiro
Ministériu Públiku	: Dr. Mateus Nessi
Defeza	: Dr. Marcelino Marques Coro (Defensória Pública)
Tipu desizaun	: Absolve

Iha 29 Novembru 2016, Tribunál Distritál Oe-Cusse prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu negligente ne`ebé envolve arguidu Floriano Ximenes hasoru lezada Izabel de Deus. Kazu ne`e akontese iha Suku Naimeco Sub-distrito Pante-makassar, Distritu Oe-Cusse.

Tribunál prova katak iha 02 Agostu 2016, maizumenus iha tuku 11.30 dadersan, arguidu lori motor ojek tula lezada hosi merkadu Maumate ba lezada nia uma, foin lao maizumenus 100 km lezada monu hosi motor leten, no kauza lezada nia ain-tuur kanek no lezada nia reen-toos kona fatuk no lezada hakotu nia iis iha fatin akontesementu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 140 nú 2 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu negligente groseira.

iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak fó ona fahi 2, semente saku 20, fos saku 10 ho kafe no masimidar inklui osan US\$500.00 ba lezada nia familia hodi apoiu ba lezada nia funeral. Aleinde ne'e arguidu deklarata tan katak tuir akordu ne'ebé halo entre arguidu ho lezada nia familia katak arguidu sei fo tan osan US\$2000.00 no karau ida ba lezada nia familia iha lezada nia koremetan.

Depoizide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu no konsiderasaun ba aprosimasaun familiar no kontribuisaun arguidu ba familia matebian, Tribunál konklui prosesu no absolve arguidu.

Sumariu kazu ida ne'e bele imprimi tan ho apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liu husi Ajensia Estadus Unidos ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) bazeia ba Akordu Kooperasaun ho Número AID-486-A-13-00007 ba programa Ba Distrito iha Timor-Leste, ne'ebé nia implementasaun lidera husi Ajensia Counterpart International ho nia parseiru sira. JSMP mak responsabiliza tomak ba konteudu no hanoin iha komunikadu impresna ida ne'e nia laran no la nesesariamente reflata USAID ka Governu Estadus Unidos Amerikanu nia opiniaun."

Atu hetan informasaun kompletu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org